

# Verordnung des Schweizerischen Heilmittelinstituts über den Erlass der Pharmakopöe

Änderung vom 12. Februar 2004

---

*Das Schweizerische Heilmittelinstitut (Institut)*

*verordnet:*

I

Die Verordnung des Schweizerischen Heilmittelinstituts vom 9. November 2001<sup>1</sup> über den Erlass der Pharmakopöe wird wie folgt geändert:

*Art. 1 Bst. a und Bst. b*

Als Pharmakopöe gelten folgende Ausgaben:

- a. Pharmacopoea Europaea, 4. Ausgabe (Ph. Eur. 4), vom Mai 2001<sup>2</sup>, Nachtrag 4.1 zur Pharmacopoea Europaea vom Juli 2001<sup>3</sup>, Nachtrag 4.2 zur Pharmacopoea Europaea vom November 2001<sup>4</sup>, Nachtrag 4.3 zur Pharmacopoea Europaea vom Januar 2002<sup>5</sup>, Nachtrag 4.4 zur Pharmacopoea Europaea vom März 2002<sup>6</sup>, Nachtrag 4.5 zur Pharmacopoea Europaea vom Juni 2002<sup>7</sup>, Nachtrag 4.6 zur Pharmacopoea Europaea vom November 2002<sup>8</sup> und Nachtrag 4.7 zur Pharmacopoea Europaea vom März 2003<sup>9</sup>;

<sup>1</sup> SR 812.214.11

<sup>2</sup> Sie wird im Original vom Europarat herausgegeben. Die französische Originalausgabe und die deutsche Fassung können beim BBL Vertrieb Publikationen, 3003 Bern, zu den in der Gebührenverordnung der EDMZ vom 21. Dezember 1994 (SR 172.041.11) vorgesehenen Bedingungen bezogen werden.

<sup>3</sup> Er wird im Original vom Europarat herausgegeben. Die französische Originalausgabe und die deutsche Fassung können beim BBL Vertrieb Publikationen, 3003 Bern, zu den in der Gebührenverordnung der EDMZ vom 21. Dezember 1994 (SR 172.041.11) vorgesehenen Bedingungen bezogen werden.

<sup>4</sup> Er wird im Original vom Europarat herausgegeben. Die französische Originalausgabe und die deutsche Fassung können beim BBL Vertrieb Publikationen, 3003 Bern, zu den in der Gebührenverordnung der EDMZ vom 21. Dezember 1994 (SR 172.041.11) vorgesehenen Bedingungen bezogen werden.

<sup>5</sup> Er wird im Original vom Europarat herausgegeben. Die französische Originalausgabe und die deutsche Fassung können beim BBL Vertrieb Publikationen, 3003 Bern, zu den in der Gebührenverordnung der EDMZ vom 21. Dezember 1994 (SR 172.041.11) vorgesehenen Bedingungen bezogen werden.

<sup>6</sup> Er wird im Original vom Europarat herausgegeben. Die französische Originalausgabe und die deutsche Fassung können beim BBL Vertrieb Publikationen, 3003 Bern, zu den in der Gebührenverordnung der EDMZ vom 21. Dezember 1994 (SR 172.041.11) vorgesehenen Bedingungen bezogen werden.

<sup>7</sup> Er wird im Original vom Europarat herausgegeben. Die französische Originalausgabe und die deutsche Fassung können beim BBL Vertrieb Publikationen, 3003 Bern, zu den in der

- b. Pharmacopoea Helvetica, 9. Ausgabe (Ph. Helv. 9), vom November 2002<sup>10</sup>, Supplement 9.1 zur Pharmacopoea Helvetica vom April 2003<sup>11</sup> und Supplement 9.2 zur Pharmacopoea Helvetica vom Oktober 2003<sup>12</sup>.

## II

Diese Änderung tritt am 1. April 2004 in Kraft.

12. Februar 2004

Im Namen des Institutsrats

Der Präsident: Peter Fuchs

Gebührenverordnung der EDMZ vom 21. Dezember 1994 (SR **172.041.11**) vorgesehenen Bedingungen bezogen werden.

- 8 Er wird im Original vom Europarat herausgegeben. Die französische Originalausgabe kann beim BBL Vertrieb Publikationen, 3003 Bern, zu den in der Gebührenverordnung der EDMZ vom 21. Dezember 1994 (SR **172.041.11**) vorgesehenen Bedingungen bezogen werden. Bis zur Herausgabe der deutschen Fassung können einzelne Texte in deutscher Sprache als Druckfahnen bei der Abteilung Pharmakopöe der Swissmedic, Schweizerisches Heilmittelinstitut, bezogen werden.
- 9 Er wird im Original vom Europarat herausgegeben. Die französische Originalausgabe kann beim BBL Vertrieb Publikationen, 3003 Bern, zu den in der Gebührenverordnung der EDMZ vom 21. Dezember 1994 (SR **172.041.11**) vorgesehenen Bedingungen bezogen werden. Bis zur Herausgabe der deutschen Fassung können einzelne Texte in deutscher Sprache als Druckfahnen bei der Abteilung Pharmakopöe der Swissmedic, Schweizerisches Heilmittelinstitut, bezogen werden.
- 10 Sie wird von Swissmedic, Schweizerisches Heilmittelinstitut, herausgegeben und kann beim BBL Vertrieb Publikationen, 3003 Bern, zu den in der Gebührenverordnung der EDMZ vom 21. Dezember 1994 (SR **172.041.11**) vorgesehenen Bedingungen bezogen werden.
- 11 Es wird von Swissmedic, Schweizerisches Heilmittelinstitut, herausgegeben und kann beim BBL Vertrieb Publikationen, 3003 Bern, zu den in der Gebührenverordnung der EDMZ vom 21. Dezember 1994 (SR **172.041.11**) vorgesehenen Bedingungen bezogen werden.
- 12 Es wird von Swissmedic, Schweizerisches Heilmittelinstitut, herausgegeben und kann beim BBL Vertrieb Publikationen, 3003 Bern, zu den in der Gebührenverordnung der EDMZ vom 21. Dezember 1994 (SR **172.041.11**) vorgesehenen Bedingungen bezogen werden.